



Bozen, 29.07.2019

Bearbeitet von:  
Stefano Zanotelli  
Tel. 0471 417238  
[referat-migration@provinz.bz.it](mailto:referat-migration@provinz.bz.it)

An die deutschsprachigen Grund-,  
Mittel- und Oberschulen

An die Abteilung 40  
Bildungsförderung

An die Schulgewerkschaften

An die Agentur für Presse und Kommunikation

An die Anschlagetafel

## Rundschreiben Nr. 29/2019

### Stellenverzeichnis für befristete Stellen der Sprachenzentren im Schuljahr 2019/2020

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich teile Ihnen mit, dass das Stellenverzeichnis der Sprachenzentren für die Wettbewerbsklasse *A023/bis - Sprachförderung in Deutsch in den deutschsprachigen Schulen und in den Schulen der ladinischen Ortschaften sowie in Deutsch als Zweitsprache an den italienischsprachigen Schulen für Schülerinnen und Schüler mit Migrationshintergrund* für das Schuljahr 2019/2020 genehmigt wurde und am Montag, den **29. Juli 2019**, an der Anschlagetafel der Deutschen Bildungsdirektion und auf der Homepage der Deutschen Bildungsdirektion [www.provinz.bz.it/bildung-sprache/deutschsprachige-schule](http://www.provinz.bz.it/bildung-sprache/deutschsprachige-schule) veröffentlicht wird (Anlage 1).

Die Wahl der Stellen bzw. das Ansuchen um Aufnahme in ein befristetes Dienstverhältnis erfolgt über ein Formular (Anlage 2). Dieses wird den Bewerberinnen und Bewerbern per Mail zugeschickt, von ihnen **ausgefüllt, handschriftlich unterschrieben** und **samt einer Ausweiskopie** innerhalb **19. August 2019** an folgende E-Mail Adresse [bildungsverwaltung@provinz.bz.it](mailto:bildungsverwaltung@provinz.bz.it) zurückgeschickt. Die Ansuchen können bis **12.00 Uhr des 19. August 2019 auch persönlich** in der Deutschen Bildungsdirektion (Protokollstelle, Raum Nr. 0.01) abgegeben werden. In diesem Fall ist der Protokollstempel für den Nachweis der fristgerechten Einreichung des Ansuchens ausschlaggebend. **Eine persönliche Anwesenheit bei der Stellenwahl ist nicht vorgesehen.**

Für Informationen stehen in der Pädagogischen Abteilung Stefano Zanotelli und Inge Niederfriniger zur Verfügung:

#### Zanotelli Stefano

Büro Nr. 3.01 | (nur vormittags) | Tel. 0471 417238 | [referat-migration@provinz.bz.it](mailto:referat-migration@provinz.bz.it)

#### Niederfriniger Inge

Büro Nr. 3.01 | Tel. 0471 417241 | [referat-migration@provinz.bz.it](mailto:referat-migration@provinz.bz.it)

Die Abteilungsdirektorin  
Gertrud Verdorfer  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

#### Anlagen:

1. Stellenverzeichnis für befristete Stellen der Sprachenzentren 2019/2020
2. Formular für das Ansuchen um befristete Aufnahme

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des  
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GERTRUD VERDORFER

Steuernummer / codice fiscale: IT:VRDGTR60P51E434P

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 4d8b43

unterzeichnet am / sottoscritto il: 29.07.2019

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 29.07.2019 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto  
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 29.07.2019